

东 西 两 晋 演 义

上



**东西两晋演义(上) DONGXILIAOJINYANYI** 王维祥陶然 校点

责任编辑：李玉洁

封面设计：何式

封面题字：石东华

时代文艺出版社出版

787×1092毫米 32开本 11.125印张 9版次 235,000字

长春市净月大街162号

1987年8月第1版 1987年8月第1次印刷

长春科技园图书部

印数 1—15,000册

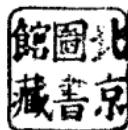
吉林省新华书店发行

统一书号：10389·119 定价：2.30元

I242.4  
278  
3:2

# 东西两晋演义

(下)



武林  
白雲山人真跡  
嘉和堂主人題  
王穉胄 謹然

B

464609

## 东西两晋演义序

一代肇兴，必有一代之史，而有信史，有野史，好事者丛取而演之，以通俗谕人，名曰演义，盖自罗贯中《水浒传》《三国传》始也。罗氏生不逢时，才郁而不得展，始作《水浒传》，以抒其不平之鸣。其间描写人情世态，宦况闺思种种，度越人表，迨其子孙，三世皆毗，人以为口业之报，而后之作《金瓶梅》《痴婆子》等传者，天且未尝报之，何罗氏之不幸至此极也，良亦尼父恶作俑意耳！今年仲夏，溽暑蒸人，洼居甚苦，偶过泰和堂主人。主人者，韶华世胄，纨绔名家，秘窥二酉之藏，业擅五车之富，射雕献技，倚马呈奇，而尚义任侠，施予然诺，淄渑不爽，时以醇醪浇其胸中块磊之气，故其座常满，其尊不空，诚翩翩佳公子也。是日以白堕邀我，觥筹交错，丙夜不休，迨醉眠，鸡鼓翼再鸣矣。主人语我曰：“某欲刻《东西两晋传》，而力有未逮，得君为我商订，庶乎有成。”余曰：“某非董狐也，子盍谋之外史氏乎？”主人曰：“昔弇州氏以高才硕抱，不得入史馆秉史笔，故著述几亿言，今君颠毛种种，仕路犹险，宁不疾歿世而名不称乎？且是编也，严华裔之防，尊君臣之分，标统系之

正闻，声猪夏之罪愆，当与《三国演义》并传，非若《水浒传》之指摘朝纲，《金瓶梅》之借事含讽，《痴婆子》之痴里撒奸也，君何辞焉！”余爰是标题甲乙，稍加铅槧，迨秋仲而杀青斯竟，问有姓氏之错谬，岁月之参差，郡邑之变更，官爵之诖误，先后之倒置，章法之紊乱，皆非我意也，仍旧文而稍加润色耳！知我者幸毋以訾讟见哂。

雄衡山人题

# 东西两晋演义目录

## 一 卷

<b>第 一 回</b>	王濬计取石头城	
	拓跋诘汾逢天女.....	1
<b>第 二 回</b>	晋武帝羊车行幸	
	石季伦击碎珊瑚.....	15
<b>第 三 回</b>	小吏私通贾南风	
	张华谋杀楚王玮.....	31
<b>第 四 回</b>	陆士龙发奸擿伏	
	太子遹宫中为市.....	42

## 二 卷

<b>第 五 回</b>	华林园虾蟆鸣叫	
	延平津宝剑飞腾.....	56
<b>第 六 回</b>	孙秀矫诏收石崇	
	赵王会议废惠帝.....	69
<b>第 七 回</b>	秋风起张翰思归	
	烧粮屯猗醻定计.....	82
<b>第 八 回</b>	绿公女武艺绝伦	
	呼延氏龙门祈嗣.....	97

### 三 卷

- |      |                    |     |
|------|--------------------|-----|
| 第九回  | 惠帝堕车伤左足<br>秀娘击败五苓夷 | 110 |
| 第十回  | 修禊事王导招贤<br>射牌将王阳神箭 | 126 |
| 第十五回 | 蒲洪家蒲生五丈<br>李登饥罗雀熏鼠 | 140 |
| 第十二回 | 管涔山二童献剑<br>新亭会周顥发悲 | 151 |

### 四 卷

- |      |                    |     |
|------|--------------------|-----|
| 第十三回 | 阴山谷延嗣被刺<br>寿阳山猗卢大猎 | 163 |
| 第十四回 | 祖士雅中流击楫<br>石世龙乘浚夺门 | 178 |
| 第十五回 | 荀崧女灌娘突围<br>梁纬妻辛氏自刎 | 190 |
| 第十六回 | 郭璞术救赵固马<br>景纯法取汪吉婢 | 206 |

### 五 卷

- |      |                    |     |
|------|--------------------|-----|
| 第十七回 | 邓伯道避乱弃儿<br>刘士光蒸淫五后 | 220 |
| 第十八回 | 裴徽献玉玺入朝<br>石勒宴武乡耆老 | 234 |
| 第十九回 | 假酣眠允之免难            |     |

占风角戴洋下狱 ..... 248

**第二十回 郭景纯行法禳灾**

温太真避谗佯醉 ..... 263

**六 卷**

**第二十一回 戏具投江鞭将吏**

担泥负土辱朝官 ..... 279

**第二十二回 佛图澄起死回生**

温太真燃犀烛怪 ..... 291

**第二十三回 石勒命儒生读史**

石虎诏百姓为僧 ..... 307

**第二十四回 王导举扇蔽风尘**

石虎回书遗石勒 ..... 321

**七 卷**

**第二十五回 龙城山二龙翔舞**

牙旗顶两鶡鸣噪 ..... 336

**第二十六回 看杀气阵列沙滩**

报冤魂柴堆郊北 ..... 348

**第二十七回 荷健斩贼祭荷洪**

太后临朝宣蔡漠 ..... 363

**第二十八回 姚襄读书擒许敬**

王猛披褐见桓温 ..... 376

**八 卷**

**第二十九回 吕尚节荐贤为国**

樊特进笏击大臣 ..... 389

**第三十回** 谢安石山水自娱

秦王坚大赦境内 ..... 403

**第三十一回** 袁真兵焦头烂额

慕容垂弃燕投秦 ..... 416

**第三十二回** 王洛谏苻坚畋猎

魏延验后宿天明 ..... 429

**九 卷****第三十三回** 桓温壁后藏刀斧

谢安期功奏丝竹 ..... 442

**第三十四回** 筑新城韩氏建功

赌围棋谢公闲暇 ..... 456

**第三十五回** 八公山草木皆兵

流沙地甘霖应祷 ..... 467

**第三十六回** 西川豪推心立主

拓跋珪逃难渡江 ..... 482

**十 卷****第三十七回** 姚萇缢杀前秦王

尹兴刺死傅督邮 ..... 496

**第三十八回** 苻坚托梦祈姚萇

尹详背射中苻登 ..... 508

**第三十九回** 武帝劝长星杯酒

魏王诏收蕊充饥 ..... 522

**第四十回** 丁零说张让投降

燕王登营丘望墓 ..... 535

## 十一卷

<b>第四十五回</b>	刘寄奴箭射蛇王	
	殷仲堪结婚杨氏	549
<b>第四十二回</b>	鸠摩罗什译新经	
	皇甫希之称充隐	561
<b>第四十三回</b>	履舟山刘裕屯兵	
	拔玉簪桓玄授首	574
<b>第四十四回</b>	慕容超大祀南郊	
	王昙首屈身投戎	585
<b>第四十五回</b>	张尚书求救被执	
	何无忌握节死难	597

## 十二卷

<b>第四十六回</b>	徐赤特丧地罹刑	
	海龙王助战灭贼	606
<b>第四十七回</b>	刘藩智取徐道覆	
	蒯恩计夺江陵城	618
<b>第四十八回</b>	用相聚十人起义	
	满聪持甲仗拒门	628
<b>第四十九回</b>	镇恶金宝酬李方	
	魏王醪盐赐崔浩	641
<b>第五十回</b>	楚王赉药覩沐谦	
	晋帝筑台禅刘裕	652

西晋始武帝太康元年庚子四月，终愍帝建兴四年丙子九月，四帝共五十二年，为五胡乱华伪汉刘聪所灭，共改元者十三。

## 第一回

### 王濬计取石头城 拓跋诘汾遇天女

晋世祖武皇帝，姓司马，名炎，字安世，河内温县孝敬里人。其先出自帝高阳之子，重黎为夏官祝融，历唐虞夏商，世序其职。及周以夏官为司马，其后程伯休父，周宣王时，以世官克平徐方，赐以官族，因而为氏。楚汉间，司马卯为赵将，与诸侯伐秦。秦亡，立为殷王，都河内。汉以其地为郡，子孙遂家焉。自卯八世而后为司马懿，即宣帝也。曹操辟懿为丞相文学掾。魏文帝时为抚军，录尚书事，受顾命辅政。明帝迁大将军。齐王迁太尉丞相，加九锡，卒。子师乃为大将军，录尚书事，废齐王，立高贵乡公。卒。弟昭袭位大将军，录尚书事，弑高贵乡公，立陈晋王，进位相国，封晋公，加九锡，总百揆，进爵为王。将立世子，议者以炎发立委地，手垂过膝，聪明神武，有超世才，非人臣之相也，遂袭封晋王。未几，灭魏，废魏王为陈留王，自立为

皇帝，国号大晋，都于洛阳，称泰始元年，庚子改元太康。

是岁正月，以杜预、王浑、王濬三将，共率兵十五万攻吴镇戍，所向皆克。吴人于江磧要害之处，并以铁锁横截之，又作铁锥长丈余，暗置江中，以逆拒舟舰。濬作大筏数十，方百余步，缚草为人，被甲持杖，令善水者，以筏先行，遇铁锥，锥辄著筏而去。又作火炬，长十余丈，大数十围，灌以麻油，在船前，遇锁燃炬烧之。须臾，融液断绝，于是船无所碍，舟师直抵石头。吴王孙皓大惧，素车白马，肉袒面缚，衔璧舆榇，诣军门投降。濬焚榇受璧，遂入建业屯扎，收图籍，封府库，令人把守，以待王浑。

[濬，字士治，乃弘农湖人，家世二千石。博涉坟典，美姿貌，不修名行，不为乡曲所称。晚乃变节，疏通亮达，恢廓有大志，尝起宅，开门前路，广数十步。邻人或谓之：“何太过？”濬曰：“吾欲容长戟幡旗。”众咸笑之。濬曰：“陈胜有言，燕雀安知鸿鹄之志。”州郡辟为河东从事。刺史燕国徐邈，有女才淑，择夫未嫁，邈乃大会佐吏，使女子内观之，女指濬告母，邈遂以女妻之。后除巴郡太守，郡边吴境，兵女苦役，生男多不育。濬乃严其科条，寬其徭课，产育者皆与休复，所全活者数千人。濬夜梦悬三刀于其卧屋梁上，须臾又益一刀，惊觉，意甚恶之。次日，问主簿李毅。毅再拜贺曰：“三刀为州，又益一者，明府其临益州乎？”后果迁为益州刺史。]

明日，浑始济江，闻濬不待已至，先受皓降，意甚愧忿，欲以兵攻濬，参军何攀谏止之。攀又来劝濬曰：“足下成此大功，朝野所闻，奈王将军疾足下不待其至，先纳吴降，

有不忿之意，欲将兵来攻足下。昔许由、巢父曾让天子之贵，世称为大贤，足下何不效之，以是功让与王将军？”王濬曰：“市井之道，人人争半钱之利，灭吴大勋，安肯逊彼！舜何人也？予何人也？彼丈夫也，我丈夫也，天生德于予，王浑其奈予何？吾不惮之！”何攀又曰：“功既不与，可将吴王孙皓送与王浑，吾代二公讲和，此事若何？”濬依其言，遂以孙皓付与何攀。攀请吴王皓出军门，同见王浑。浑令人监之，心终不悦，阴使心腹人持书令其子王济表濬违诏，不受节度。周浚、何浑谏而不纳。其子王济，尚常山公主，宗党有司。有司奏请槛车征濬，帝弗许，但命有司以诏书责之。王濬见诏大惊，令人入朝，上书自理曰：

臣前被诏书，直造秣陵，以十五日至三山。浑在北岸，遣书邀臣。臣水军风发，无缘回船，及以日中至秣陵，暮乃被浑所下当受节度之符，欲令明日还围石头，又索蜀兵及镇南诸军人名定见。臣以为皓已来降，无缘空围石头，又兵人定见，亦非常之急，不可承用，非敢忽弃明制也。事君之道，苟利社稷，死生以之，若顾护嫌疑，以避咎责，此人臣不忠之利，实非明主社稷之福也。

武帝览书，知王浑疾濬功高于己，冒奏朝廷，故不责濬之罪。王浑见武帝不罪王濬，又腾周浚书云：“濬烧皓宫，得宝私不入朝。”又奏，武帝弗听。王濬窃知，连忙复遣人上表曰：

夫犯上干主，其罪可赦；乖忤贵臣，祸在不测。孙皓方图降首，左右已劫其财物，放火烧宫。臣至，乃救止之，周浚先入皓宫，主浑先登皓舟，及臣后入，无席可坐，若有遗宝，则浑、浚已先得之矣。今年平吴，诚为大庆，于臣之身，更受封累也！

武帝览表，佯置不问。

却说杜预、王浑与王濬等，既受吴降，领众振旅还京，同吴王面君。吴王皓拜伏称臣，武帝宣皓上殿，赐绣墩而坐。武帝曰：“朕设此座，待卿久矣！”皓曰：“臣在南方，亦设此座，以待陛下。”武帝大笑。贾充谓皓曰：“闻君在南方凿人目，剥人面皮，此何等刑也？”皓曰：“人臣有弑其君及奸回不忠者，则加此刑耳！”充默然甚愧。帝设宴待皓，封皓为归命侯，以其子孙瑾为中郎将，随降臣宰，皆封列侯。丞相张悌死节，封其子孙。历年图曰：

破虏坚①以孤远之兵，决忠愤之志，首犯贼锋，深蹂洛川，汎扫陵寝，有足多者；讨逆策②以童子提一旅之众，挥马鞭以下江东，耆儒宿将，狼狈失据，开地千里，真英才也。文帝承父兄之烈，师友忠贤，以成前志；赤壁之役，决策定虑，以摧大敌，非明而有勇，能如是乎？奄有荆扬，薄于南海，传祚累世宜矣。侯官、景帝皆明惠敢决，有先世之风，归命③骄慢残虐，深于桀纣，求欲不亡得乎？

①坚：孙坚，三国吴主孙权之父，人称孙破虏。

②策：孙策，孙权之兄。

③少命：指孙皓。降晋后，封为归命侯。

武帝因王浑、王濬争功构怨，不相推伏，是以不曾封赏灭吴功绩。王濬自以功大，而为浑父子及党与所挫抑，每入朝奏帝曰：“臣有汗马之劳，而为指鹿之懃，臣不敢怨，第无以激发后之将士勇于立勋。”帝亦不听。濬或不胜忿愤，径出不辞，帝每容恕之。

次日，有司奏王濬违诏大不敬，请付廷尉问罪。武帝命廷尉刘颂校二人事功。颂以王浑为上功，以王濬违诏为中功。帝怒刘颂折法失理，左迁京兆太守。既而，诏增贾充及王浑邑八千户，进浑爵为公，以杜预、王戎皆封县侯，诸将赏赐有差。策告羊祜庙，封其夫人为万岁乡君，食邑五千户。因是，王濬愤悒之甚，在家怨望朝廷。

时有濬之外亲，益州都护范通，知其悒意，谓濬曰：“将军功则美矣，然恨所以居美者，未尽善也。”濬曰：“愿闻其详。”通曰：“将军旋旆之日，角巾私第，口不言平吴之事；若有问者，辄曰圣主之德，群帅之力，老夫何功之有？如颜子之不伐，龚遂之雅对，何以过之？此蔺生所以屈廉颇也，王浑能无愧乎？”王濬曰：“吾始征邓艾之事，惧祸及身，不得无言，终不能遣诸胸中，是吾褊也。”

时人亦以濬功重报轻，为之叹息。当有博士秦秀上表，讼王濬功高枉屈，帝始迁王濬为镇军大将军。

濬大悦，谢恩归第。杜预亦谢恩辞帝，出镇襄阳。

杜预到襄阳，以为天下虽安，忘战必危，乃勤于讲武，申严戍守。预不跨马，射不守札，而用兵制胜，诸将莫及。在镇数旬，遣洛中贵要，或问其故，预曰：“吾但恐为患，不求益也。”

一日，帝以为天下平息，四海晏然，聚集文武，商议罢州郡武备。仆射山涛谏曰：“州郡之兵，留防境患，古来有之，伏望陛下学古制而获大治，慎先谋以怀永图。”武帝不听。次日下诏往各州郡，命悉去兵政。其诏曰：

昔在汉末，四海分崩，刺史内亲民事，外领兵马，今天下为一，当韬戢干戈，刺史分职，皆为汉氏故事，悉去州郡之兵，大郡置吏百人，小郡五十人为例。

时交州牧陶璜见诏，以为不可。上书曰：

交州东西数千里，不宾属者六万余户，服官役才五千余家，二州唇齿，惟兵是镇。又宁州诸夷接据上流，水陆尽通，州郡之兵，宜存卫边城，不可约损，以示单虚。

帝皆不纳。至永宁以后，盗贼蜂起，州郡无备，不能擒制，天下遂不宁。各州郡雪片上表奏知，武帝大惊，急与群臣计议，颁诏命各刺史复兼兵民之政，州镇愈重矣。

初，鲜卑莫护跋，始自塞外入居辽西棘城<sup>①</sup>之北，号慕容部。至孙涉归迁于辽东之北，世附中国，数从征讨，有功，拜大单于。至是始叛，以兵五万寇昌黎，此乃戎乱之始，如涛、璜所言，其后诸胡，因忿愧杀害长吏，天下大乱，皆由去兵之故也。当时御史郭钦等上疏曰：

戎狄强犷，历古为患。魏初民少，西北诸郡皆为戎居，内及

① 棘城：故地在今辽宁义县西北。

京兆，魏郡、弘农，往往有之，今虽服从，若百年之后，有风尘之警，胡骑自平阳、上党①，不三日而至孟津，北地西河、太原冯翊、安定上郡，尽为戎庭矣！伏望陛下以平吴之威，谋臣猛将之略，渐徙内郡杂胡于边地，严四夷出入之防，明先王荒服之制，此万世之长策也。

帝览之弗从。曰：“秦始皇筑城万里，以防诸胡，谁知祸发萧墙之内，不在匈奴之中。今天下一统，谁敢携贰？”因谓群臣曰：“朕闻治天下有道，在于得人，卿等如何不举贤良方正有才之士，入朝听用，专进迂阔之言？”言讫，发诏往各州郡去，命举贤良方正才学之士进来选用。

大臣何曾上言曰：“臣闻广陵华谭，节操殊人，好学慧敏，陛下若能用之，国政可定。”武帝曰：“既有此子，即宣至殿中，亲试策之。”于是遣使往广陵，诏华谭至金阶之下。

谭拜舞毕。武帝策之曰：“今四海一统，万里同属，然北有未羁之虏，西有丑施之氏，故谋夫不得高枕，边人不获晏然，将何以长弭斯患，混淆六合？”华谭对曰：“臣闻圣人之临天下也，祖乾纲以流化，顺谷风以兴仁，兼三才以御物，开四聪以招贤，故劳谦日昃，务在择才俊，又龙跃，帝道以光也。”武帝嘉其对，又策之曰：“帝舜以五人成功，文、武以多士兴周，大制化在于得人，而贤才难得。”谭又对曰：“今州郡贡秀孝，台府简良才，譬南海不少明月之宝，大宛不乏千里之驹也。”武帝悦之，以为郎中。

① 上党：故地在今山西省长治市。